

“笑”园酷英语丛书

Koala's

COLORFUL Life

考拉熊的

大学绚烂 生活

成应翠
王霞 / 主编



AT College



科学出版社
www.sciencep.com

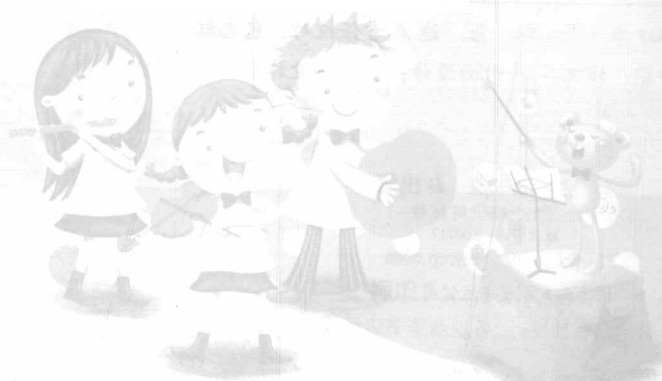


“笑”园酷英语丛书

考拉熊的

大学绚烂 生活

成应翠
王霞 / 主编



科学出版社

北京

图书在版编目 (CIP) 数据

考拉熊的大学绚烂生活 / 成应翠, 王霞主编. —北京: 科学出版社, 2008

(“笑”园酷英语丛书)

ISBN 978-7-03-022872-7

I. 考… II. ①成… ②王… III. 英语-高等学校-教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第133659号

责任编辑: 郝建华 朱琳 张迪 / 责任校对: 包志虹

责任印刷: 钱玉芬 / 封面设计: 飞亚景设计

科学出版社出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码: 100717

<http://www.sciencep.com>

铭浩彩色印装有限公司印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2008年10月第 一 版 开本: A5 (890×1240)

2008年10月第一次印刷 印张: 9

印数: 1-6 000 字数: 282 000

定价: 28.00元

(如有印装质量问题, 我社负责调换〈环伟〉)

《“笑”园酷英语》编委会

主编 成应翠 王霞

编委 张艳萍 林滢 李文平 吴淑严 武少辉 成琳
焦梦 党香雪 王巧梅 严国飞 郑伟强 何长领
祖蓉 刘瑜芬 刘纯 王景明
(排名不分先后)

绘图

石文莉、张红利、谭书鹃：《考拉熊的初中粉色生活》

《迷你猪的初中得意生活》

《考拉熊的高中“书女”生活》

《迷你猪的高中斗士生活》

吴言冬、王雅琪：

《迷你猪的大学骄子生活》

《迷你猪的塔外“跳蚤”生活》

石文莉、张红利、朱文萍：《考拉熊的大学绚烂生活》

《考拉熊的塔外“话梅”生活》



丛书序

本丛书集诙谐、幽默的双语情境、个性鲜明的漫画人物及独特的排版风格于一体。在借鉴同类书的基础上，大胆创新，敢于开拓，从内容到形式都采用一种全新的创作理念。

我们采用“英语学习+卡通漫画”的方法，读者可以一边欣赏漫画一边记忆并理解英语语法及其表达方式。21世纪被称为“读图时代”，曾有语言专家说过“1张图画胜过1000个词”。这表明图画的形象功能有助于我们更深刻地理解和学习。学习英语的最大挫折感，就是记了又忘。通常简单的东西总是 Simple to learn, easy to forget!（学得快，忘得快。）但对于学习英语的人来说，记住就是硬道理！

本丛书各分册都设定了主要的卡通形象，其中每段会话还配有精心绘制的卡通漫画。“画为文而生，文因画而活。”并以学生们最感兴趣的 Topic 为主线展开，语言幽默、风趣。如是，英语学习不再枯燥。

本丛书每单元都有 2~3 段对话和地道实用的单句，取材于同学们日常生活和学习中的方方面面。对话与对话之间、对话与实用单句之间都用诙谐的语言串联起来，似一个整体故事，读来轻松愉悦。另外，每个单元最后部分还设有“英语过山车”专栏，挖掘语言背后的文化背景知识，有助于同学们更好地了解欧美文化和风土人情，生动、有趣、易记；“男孩百宝箱”或“女儿私房书”专栏给男生或女生推荐一些与日常生活息息相关的细节和技巧，用知识引导生活，倡导智慧生活、幸福人生的理念，十分实用。在诵读完 1 个单元后，来点轻松的“调味品”。

本丛书共8册，适合初中生、高中生、大学生、各类大专院校公共英语1~6级水平的学生，以及希望提高英语水平的自学者阅读。

《迷你猪的初中得意生活》——本书以全新的视角透视处于流行文化前沿一代中学生的真我风采，虽然在家长和老师们的眼里他们还是一群“淘气包”，但他们着实率真可爱。这一点从主人公迷你猪的身上体现得淋漓尽致。他已挥手告别童年却还想着将幼稚进行到底，喜欢足球、卡通、游戏、追星，但也是个书虫，有自己的幽默方程式。他偶尔也有些甜蜜的伤痕，但想想自己还是老爸的绩优股，不免心跳加速，作别无厘头联盟，作别梦幻别动队，做个好男孩。

阅读本书，不仅可以了解现代中学生的学习生活和思想情感，还可以提高英语阅读能力，培养英文思维。注意将其中地道的句子灵活地移植到自己的口语和作文中，真正做到学以致用，提升学习成绩。本书适合初中生和初级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的高中斗士生活》——本书通过主人公迷你猪来折射现代高中生的青春故事和学习主旋律，了解“高中城堡”中的斗士们以怎样的姿态成长，看看“睡在上铺的兄弟”是如何掌握考试的魔鬼定律。

阅读本书，不仅能了解现代高中生的学习和生活，还能掌握高考应试的方法和技巧，赢得信心与勇气，成为应试中的佼佼者。本书适合高中生和初、中级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的大学骄子生活》——经历了高考的磨炼，大学时代的迷你猪要成熟很多。虽说大学生活五彩斑斓，但美好的时光总是匆匆，太匆匆，还没来得及细细品味与漂亮美眉共舞的甜蜜，还没来得及闻够宿舍的“夜来香”，还没有实现校园作家的理想，还没来得及练习一口流畅的英语……就连沙场秋点兵的景象仍历历在目，但转瞬，就到了大四。读了这么多年的书终于要走出校园，走向社会，为了生活，还得要学学就业“必杀技”。大四人，有几分欢喜，几分忧。

阅读本书，不仅可以了解现代大学生丰富的校园生活和情感密码，还可以了解他们常谈论的流行话题，注意记住其中经典的英文

段落或口语表达,与他人交流时,可信手拈来,妙语连珠,出口成章,甚至还能赢得意想不到的工作机会。本书适合大学生和中高级英语水平的读者阅读。

《迷你猪的塔外“跳蚤”生活》——走出象牙塔的迷你猪,有点窃喜,他发布“独立宣言”——终于不再依赖父母了。可宣言背后也意味着一个男孩将要独自面对的百味生活和应尽的社会义务。为了寻求更好的发展平台,为了追求未来的幸福生活,他忙得简直像只“跳蚤”,从一家公司跳槽到另一家公司,并美其名曰“取财有道”,这其间痛并快乐着。

人生有很多坎,走出校园,走向社会,是其中的一道坎,在这里迷你猪是莘莘学子的一个缩影。阅读本书,不仅有助你以积极的心态顺利地迈过这道坎,还有助你及时充电,提高英语表达能力。本书提供了大量实用的英汉对照语言素材,可以即学即用,为进入外企、收获高薪打下坚实的基础。本书适合有一定英语基础的读者和广大英语爱好者阅读。

《考拉熊的初中粉色生活》——我们的主人公考拉熊是位充满朝气与活力的初中女生,她希望成为动漫城里的小公主,拥抱着清晨第一缕阳光,编织美丽梦工厂;她还爱玩猫和老鼠的游戏,爱吃草莓圣代。可是她也有一些烦心事儿,“痘痘”常来光顾,“妈妈竟偷看我的日记”。

本书以精心的选材、独特的构思及地道的英文表达向读者展示了现代中学生的青春与活力。阅读本书,不仅可以了解现代小公主们的喜怒哀乐,还可以学习地道、流行的英语句子和词语。众所周知,兴趣是最好的老师,本书选择初中生最感兴趣的话题为切入点,并为每个话题精心绘制卡通小插画,努力挖掘语言背后轻松、有趣的元素,激发读者学习英语的兴趣,从而有效提高英语水平。欲成为众同学中的“领头羊”,那就打开它吧。本书适合初中生和初级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的高中“书女”生活》——高中是最能磨炼一个人意志的阶段。相信阳光总在风雨后,莘莘学子应以轻松、正确的心态迎

接人生的挑战。从动漫城里走出来的小精灵考拉熊，虽然依旧活泼、好动，但从不敢忘记“十年磨一剑”的志向，为了挤上那座独木桥，她坚决加入“学习快吧”，伏案疾书，做“书女”。

本书精心选择高中生最感兴趣的话题，采用双语情景，以新视角审视英语学习和各级考试，帮助读者减轻学习负担，缓解高考压力，达到最佳的学习效果，在高考中取得好成绩，成为佼佼者。本书适合高中生和初、中级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的大学绚烂生活》——与高中苦读时代相比，考拉熊的大学生活要绚烂很多。入学伊始，就忙着军训，认识姐妹，举办迎新晚会、老乡会、联谊舞会，参加知识竞赛、英语角、系列座谈、校园俱乐部等。忙碌中，谈笑间，美好的大学生活即将结束，想当年，往事如烟。最后的晚餐，人人都伤感这个6月。天下没有不散的宴席，毕业了，有人找了份工作，有人专职考研，也有人出国深造，总之，人各有志，天各一方。

本书英汉对照，内容丰富，语言地道，话题时尚，图文并茂。阅读本书，不仅能了解现代大学女生多姿多彩的学习生活和青春感悟，还可以练就一口流畅的英语，对于四六级考试、考研、找工作，甚至出国留学都有很大帮助。本书摒弃了枯燥乏味的课本和课堂上那种循规蹈矩的学习模式，以兴趣、方法引导读者多阅读，勤积累。本书适合大学生和中、高级英语水平的读者阅读。

《考拉熊的塔外“话梅”生活》——走出象牙塔的考拉熊，开始初涉职场，从上班第一天的战战兢兢、笨手笨脚的黄毛丫头，到游刃有余的职场白领，其间的感觉像“话梅”滋味。具有现代意识的新女性，除了一份高收入的工作外，她们还习惯跳槽，敢炒老板鱿鱼，喜欢兼职，做SOHO一族，追求时尚、轻松、自由的生活方式，敢爱敢恨。

阅读本书，不仅可以了解现代女性的生活理念和情感追求，还可以进行英语口语实战演练，了解英语国家的风土人情及行业规则。良好的英语水平对增强职业竞争实力、促进自身发展提供了有利的平台。本书适合有一定英语基础的读者和广大英语爱好者阅读。

综上所述,本丛书具有以下鲜明特色:

1. 构思新颖,内容丰富,时代感强,难易程度适中。每册书所选话题轻松时尚,特别适合年轻人的口味。从对话中延伸出的常用口语,能让读者在不同场合时不时露一手。
2. 结构清晰,链接翔实。每册书在以情景会话为主线的同时,也给读者提供了“开胃”的生活小常识和有趣的英语国家文化,如,“女儿私书房”、“男孩百宝箱”、“英语过山车”等。
3. 语言地道、诙谐幽默。字里行间洋溢着后现代主义的生活理念,让读者不得不露出可爱的门牙;情景会话的形式活泼自然,充满生活气息。
4. 英汉对照,书中讲解清晰易懂,能让读者举一反三,现学现卖。
5. 图文并茂,版式设计匠心独运。本丛书采用文图搭配组合,读来轻松愉悦,避免了以往大部分图书满眼皆是白纸黑字的单调枯燥,“兴趣是最好的教师”,或夸张或精致的漫画可增强文字的感染力和渗透力,激发读者的学习兴趣。
6. 定位准确,英语水平层次分明。广大读者朋友可以根据自己的实际英语水平选择阅读和学习。

编者

2008年6月

CONTENTS



目 录

Chapter 1 Stirring Sentiments 萌动心情 1

1.1 Excitement of Enrollment 入学兴奋 1

1.2 Telephone Calls and Short Messages 电话短信 8

1.3 Welcoming Party 迎新晚会 14

1.4 Acquaintanceship 初识姐妹 20

1.5 Sentiments About the Military Training
军训感悟 27

Chapter 2 Stories in the Little Dorm 蜗居故事 34

2.1 Homesickness 想家情结 34

2.2 Girls in Dorm 512 青春 512 40

2.3 Disturbed Heart 心有千千结 48

2.4 Night Talking 宿舍硝烟 54

2.5 Girl with a Rich Dad 大款的女儿 61

Chapter 3 Come On 一起来吧 69

3.1 Girls' Dreams 女生阵线 69

3.2 The Knowledge Contest 知识竞赛 75

Chapter 4 Girls' Entertainments 娱乐串串烧 81

4.1 Dream Factory 梦工厂 81

4.2 At the Shopping Mall 购物广场 88

4.3 Chatting on the Internet 网上聊天 95

4.4 Popular Music 流行随身听 101

Chapter 5 Tags 口头禅 108

5.1 College Girls 大学女生 108

5.2 Losing Weight 减肥计划 115

5.3 Popular Fashion 流行时尚 121

Chapter 6 Girls' Festival 女生节 129

6.1 At the Flea Market 跳蚤市场 129

6.2 At the Party 联谊舞会 135

6.3 Campus Clubs 校园俱乐部 141

6.4 Girls' Individualities 个性张扬 146

6.5 Scene on the T Stage T台风景 154

Chapter 7 On the Underpass 地下过道 161

7.1 Reading Books and Magazines 翻阅书刊 161

7.2 Raising a Pet 买只宠物 166

7.3 Baubles 小玩意 172

Chapter 8 The Garden of Eden 爱情咖喱煲 179

8.1 Whispers of Love 私语爱情 179

8.2 On Valentine's Day 漫话情人节 184

8.3 Cyber-love 网络情缘 190

Chapter 9 Tribe of Bookworms 书虫部落 195

9.1 Certificates 考证一族 195

9.2 The Postgraduate Entrance Exam 备战考研 201

9.3 Test Preparation 水平测试 206

9.4 Writing Papers 论文写作 212

9.5 Technical Training 技能训练 219

Chapter 10 Latest Fashion 流行情报 226

10.1 Beauty Salon 美甲沙龙 226

10.2 Beauty Care with Fruits 水果美容 232

10.3 Colored Drawing on Human Body 人体彩绘 236

Chapter 11 Graduates 毕业生 241

11.1 Looking for Jobs 工作 241

11.2 Study Abroad 出国留学 247

11.3 Full-time Examinee 专职考研 254

Chapter 12 Sentimental June 伤感六月..... 260

12.1 The Last Dinner 最后的晚餐..... 260

12.2 Keeping Smiles in Mind 把微笑留在记忆中..... 266

CHAPTER 1 *Stirring Sentiments*

萌动心情

1.1 Excitement of Enrollment 入学兴奋

考拉告别高中烤箱式的生活，来到一所知名高校，但从未离过家的她，心里可没一点不安；相反，她很兴奋，这不，刚进入宿舍，她就和舍友们聊开了……

Koala: Hi! What's your name?

Guoguo: I'm Guoguo, and I'm from Jiangsu Province.
What about you?

Koala: Oh, I'm Koala, from Guangzhou.

Guoguo: Glad to see you.

Koala: Me, too.

...

Della: Hey guys! I'm Della.

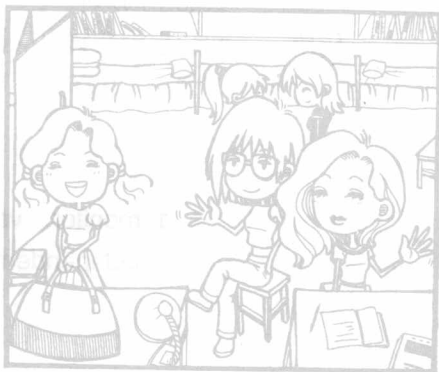
We are going to live together in the coming 4 years and I hope we can have a good time.

Koala: Sure we will.

Della: Koala, you've been laughing since you came into this room.
Are you so satisfied with our dorm?

Koala: Yes. What's more, I don't have to be monitored by my parents any more. I'm so happy that I'm free now.

Della: Yeah! It's really exciting just thinking of being independent.



考拉： 嗨！请问你叫什么名字？
 果果： 我叫果果，来自江苏省。你呢？
 考拉： 哦，我是考拉，来自广州。
 果果： 很高兴见到你。
 考拉： 我也是。

.....

黛拉： 你们好！我是黛拉，在未来4年，我们就要在一起生活了。
 希望我们能够相处得愉快。
 考拉： 一定会的。
 黛拉： 哦，考拉，你自从进入这个房间就一直笑，你是对我们的
 宿舍很满意吗？
 考拉： 是的，而且我现在摆脱了爸妈的严格管制，这下自由了，
 我能不高兴吗？
 黛拉： 嗯！想到能够自立真的很令人兴奋。

现学现卖

- ① monitor *vt.* 监控
- ② independent *adj.* (常与 of 连用)
 独立的，自立的

等舍友们把带来的东西都一一安排就位，考拉一行六人开始在校园里欣赏秋色。当她们走到一拐角处，突然一辆自行车擦“肘”而过，站在最边上的考拉一个趔趄，差点没坐在地上。这时，自行车上的男孩赶忙跳下车，连连说“Sorry”——

Dick: Sorry, I'm really sorry. I didn't see you around the corner.
 Koala: It's OK. Och!
 Dick: Are you badly injured?
 Koala: No. It's just my arm that hurts a little.

Guoguo: Let's go to the clinic and have a check there.

Koala: Save it.

Dick: I'll give you my number. And this is my student card. You can contact me if you have any problems.



(After taking a look at his card, Koala laughed)

Koala: You are from Guangzhou, too?

Dick: I am.

Koala: Great! Me, too.

Dick: Really? Which school did you go to?

Koala: No.1.

Dick: God! We are school fellows! But I don't even know you.

Koala: I never thought I would run into a school fellow on the first day in my university.

Della: Huh! Now you two must have lots to talk.

迪克: 对不起，对不起。我拐弯时没有注意到你。

考拉: 没关系，哎哟！

迪克: 哦，你伤得重吗？

考拉: 不，只是胳膊有点疼而已。

果果: 我们去校园诊所吧，可以在那儿检查一下。

考拉: 不用了。

迪克: 那么，我给你留下电话号码。这是我的学生证，有什么问题，可以和我联系。

(看着他的学生证，考拉笑了)

考拉: 你也来自广州？

迪克: 是的。

考拉: 太巧了！我们是老乡。

迪克: 哦，真的吗？那你是哪儿毕业的呢？

考拉： 一中。

迪克： 哦，天哪！我们曾经是校友，竟然都不认识。

考拉： 呵！我从没想到过会在上大学第一天就会遇上同乡。

黛拉： 啊哈！那你们可是更能谈到一块儿喽！

现学现卖

① injure vt. 损害，伤害

② clinic n. 诊所，门诊部

考拉怎么也没想到入学第一天会那么戏剧性地认识了一位校友老乡，这能不让她兴奋吗？胳膊上的轻伤早就抛到九霄云外了，不过迪克肯定还在为自己骑车时的鲁莽而惭愧呢！这不，临走前，他还对考拉连连道歉：

1. Sorry.

对不起。

2. I'm terrible sorry.

很抱歉。

3. Please accept my apology.

请接受我的歉意。

4. Words can't describe how sorry I am.

我内心的惭愧难以形容。

5. It's my fault.

这是我的错。

6. I take the blame.

这全怪我。

7. How can I make it up for you?

我该如何向你弥补我的过错呢？